

Distr.: General
4 February 2020

Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي
لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة للمستوطنات البشرية

الدورة الأولى لعام 2020

نيروبي، 31 آذار/مارس - 2 نيسان/أبريل 2020
البند 5 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم
المتحدة: استلام التقرير السنوي لعام 2019 عن الخطة
الاستراتيجية للفترة 2014-2019

التقرير المرحلي السنوي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019**

مذكرة من الأمانة

- 1- تقدم الأمانة التقرير المرحلي السنوي السادس عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للسنوات الست (2014-2019) الذي نُفذ من خلال برنامج عمل موئل الأمم المتحدة وميزانياته. ويمثل هذا التقرير نهاية فترة الخطة الاستراتيجية.
- 2- أعد التقرير المرحلي السنوي لعام 2019 وفقاً لقرار مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة 3/26 الصادر في أيار/مايو 2017. واستجابة لطلب الدول الأعضاء، يعرض التقرير التقدم المحرز في سبيل تحقيق النتائج المقررة (الإنجازات المتوقعة)، قياساً بمؤشراتها المستهدفة لعام 2019.
- 3- ويبين التقييم العام للأداء في تنفيذ الخطة الاستراتيجية أن موئل الأمم المتحدة قد أحرز تقدماً مطرداً نحو تحقيق النتائج المقررة. فبحلول نهاية عام 2019، تحققت أكثر من 80 في المائة من أهداف المؤشرات أو حُققت نتائج فاقت الأهداف الموضوعية.
- 4- ويصف التقرير النتائج المعيارية والتشغيلية أو التغييرات التي تحققت على الصعيد المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية بمساهمة موئل الأمم المتحدة والشركاء. وتوضح بعض القصص المختارة أثر التحولات التي تحدث بدعم من موئل الأمم المتحدة. ويسلط الضوء أيضاً على المعالم المؤسسية التي تحققت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فضلاً عن الأداء المالي.
- 5- وقد عقدت الجمعية الأولى لموئل الأمم المتحدة بنجاح في أيار/مايو 2019 وحضرها ما مجموعه 900 مندوب من بينهم وفود وطنية من 127 بلداً وأربعة رؤساء دول، و49 وزيراً. ومن النتائج الرئيسية للجمعية الأولى الموافقة على الخطة الاستراتيجية الجديدة لموئل الأمم المتحدة للفترة 2020-2023. واعتمدت الجمعية العامة خمسة قرارات برنامجية وإعلاناً وزارياً واحداً.

* HSP/EB.1/1/Rev.1.

** صدرت هذه الوثيقة دون تحرير رسمي.

- 6- عُقد الاجتماع الأول للمجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2019. وتمثلت إحدى النتائج الرئيسية للاجتماع في الموافقة على برنامج عمل موئل الأمم المتحدة وميزانيته لعام 2020.
- 7- وأحرزت عملية التغيير الداخلي لموئل الأمم المتحدة، التي بدأت في عام 2018، تقدماً. ووضِع خلال عام 2019 هيكل تنظيمي جديد ودخل حيز النفاذ في 1 كانون الثاني/يناير 2020.
- 8- ويتضمن التقرير المرحلي السنوي لعام 2019 أربعة فروع:
- (أ) يعرض الفرع الأول الموجز التنفيذي الذي يتضمن أبرز الإنجازات المؤسسية لعام 2019؛ وأبرز جوانب الأداء المالي وأبرز النقاط البرنامجية وموجزاً للقضايا الشاملة والدعوة والشراكات والتقييم ومراجعة الحسابات؛
- (ب) ويقدم الفرع الثاني تقييماً مفصلاً للتقدم المحرز والنتائج المحققة في كل برنامج من البرامج الفرعية السبعة؛
- (ج) ويعرض الفرع الثالث أبرز المسائل على الصعيد الإقليمي؛
- (د) ويسلط الفرع الرابع الضوء على الأداء في مجالات الدعوة والشراكات والمسائل الشاملة والأداء المالي، والتقييمات، فضلاً عن مراجعة الحسابات.
- 9- ويمكن الاطلاع على التقرير المرحلي السنوي لعام 2019 عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019 على <https://unhabitat.org/First-session-of-the-year-2020-of-the-Executive-Board>.